

## ST. ISIDORE CATHOLIC CHURCH

222 CLARK AVENUE, YUBA CITY, CA 95991  
530-673-1753 | STISIDORE-YUBACITY.ORG

# JESUS



“Behold, you will conceive in your  
womb and bear a son, and you  
shall name him Jesus.”

LUKE 1:31

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPi

### PASTOR'S CORNER

Winter has arrived! Along with the cooler days and cold nights, we're beginning to see some of our urgently needed rain. This year, however, rain and cold have an additional impact: as we host our liturgies outdoors, it becomes an act of resilience to participate.

Strength is a gift of God. In any chapter of life, strength is needed to do the right thing, to live well, but 2020 has made this clearer than ever. When Jesus told his disciples, "Through perseverance you will save your lives" (Luke 21:19), he was talking about every year, but we have felt it more acutely in these 12 months.

"To him who can strengthen you . . . to the only wise God, through Jesus Christ be glory forever and ever." These are Saint Paul's words today, and he sees that strength being given through the gift we receive in these days: the gospel, the proclamation of Jesus, the long hidden secret now revealed.

He can strengthen you. You can choose how long you want to try living by your own effort, with your own reserves, on your own. Jesus won't remove that option, but life will definitely reveal it as ludicrous. You look good when everything goes well, but when the tide goes out, you're left stranded.

To him who can strengthen you: as winter sets in, as this disrupted year continues to disrupt your equilibrium, as the revelation of the mystery of Jesus corresponds with the revelation of your own inadequacy, this is the best opportunity of all.

On this Fourth Sunday, as the dawn is about to break, this can be the year you give up. The year you give up trying to make it on your own, trying to keep up appearances in front of others, the year you give up doing it the way you've been taught by this desolate world.

This year, choose strength. This year, draw near to the infant in the manger, soon to be revealed, and let him know you do not have what you need. Let him know you need him, you need his power, you need his light shining into your shadows. To the only wise God, through Jesus Christ be glory forever and ever.

### Pray For...Oremos por...

Please keep the following people in your prayers this week: For those suffering illnesses, infirmity, and those in need of our prayers... Recordemos en nuestras oraciones de esta semana a todos aquellos que están enfermos, especialmente a:

**Adam Eron, Michael Louis Danko, Deborah Losito, and Helen Gomez**

For the following souls of the recently departed, that through the mercy of Christ, they may rest in peace... Oremos también por todos los fieles difuntos para que a través de la misericordia de Dios descansen en paz....

**Ismael Y. Aguilar, Anthony Spillano, Julia Ruiz, Lourdes Mendosa and Bill Schmidt**

**THANK YOU TO ALL OUR  
DONORS FOR YOUR  
CONTINUED SUPPORT  
THROUGHOUT THE YEAR.**

**IF YOU HAVE TO MAKE A END  
OF YEAR DONATION, PLEASE  
REMEMBER  
ST. ISIDORE CHURCH.**

## Rincón Del Pastor

¡El invierno ha llegado! Junto con los días más frescos y las noches frías, comenzamos a ver algo de nuestra lluvia que necesitamos con urgencia. Este año, sin embargo, la lluvia y el frío tienen un impacto adicional: cuando organizamos nuestras liturgias al aire libre, participar se convierte en un acto de resiliencia.

La fuerza es un don de Dios. En cualquier capítulo de la vida se necesita fuerza para hacer lo correcto, para vivir bien, pero 2020 lo ha dejado más claro que nunca. Cuando Jesús les dijo a sus discípulos: "Manténganse firmes y se salvarán" (Lucas 21:19), estaba hablando de todos los años, pero lo hemos sentido más agudamente en estos 12 meses.

"A aquel que puede darles fuerzas. . . al Dios único, infinitamente sabio, por Jesucristo, para siempre." Estas son las palabras de San Pablo hoy, y él ve que esa fuerza se da a través del don que recibimos en estos días: el evangelio, el anuncio de Jesús, el secreto oculto desde hace mucho tiempo ahora revelado.

Él puede fortalecerte. Puedes elegir cuánto tiempo quieres intentar vivir por tu propio esfuerzo, con tus propias reservas, por tu cuenta. Jesús no eliminará esa opción, pero la vida definitivamente la revelará como ridícula. Te ves bien cuando todo va bien, pero cuando baja la marea, te quedas estrabiado.

Al que puede fortalecerlos: a medida que llega el invierno, mientras este año interrumpido continúa perturbando su equilibrio, mientras la revelación del misterio de Jesús se corresponde con la revelación de su propia insuficiencia, esta es la mejor oportunidad de todas.

En este Cuarto Domingo, cuando el amanecer está a punto de romper, este puede ser el año en que te rindas. El año en que dejes de intentar triunfar por tu cuenta, tratando de mantener las apariencias frente a los demás, el año en que dejes de hacerlo de la manera que te ha enseñado este mundo desolado.

Este año, elige la fuerza. Este año, acércate al bebé en el pesebre, que pronto será revelado, y hazle saber que no tienes lo que necesitas. Hazle saber que lo necesitas, necesitas su poder, necesitas su luz brillando en tus sombras. Al único Dios sabio, por Jesucristo sea la gloria por los siglos de los siglos.

**GRACIAS A TODOS NUESTROS  
DONADORES POR SU APOYO  
CONTINUADO DURANTE  
TODO EL AÑO.**

**SI TIENE QUE HACER UNA  
DONACIÓN DE FIN DE AÑO,  
POR FAVOR RECUERDE  
A LA IGLESIA DE SAN  
ISIDRO.**

If your family is planning to attend mass on Christmas vigil with children, please bring an ornament for each child to hang on our tree(s) in front of the parish hall. Please come a half hour early so your child or children can hang their ornament on the tree. THANK YOU!

Si su familia está planeando asistir a Misa de Noche Buena con sus niños, por favor traiga un adorno para que cada niño lo pueda colgar en nuestro árbol frente al salón parroquial. Por favor venga por lo menos media hora antes para que su niño o niños puedan colgar sus adornos en el árbol.

# Christmas Week Mass Schedule

December 21st-23rd

12pm - Bilingual

Thursday, December 24th, Christmas Eve

4 pm - Bilingual

Friday, December 25th, Christmas Day

11am - English

1pm - Spanish

All Masses will be outdoors and they will be  
livestreamed on through Facebook page.

## Horario de Misa para la Semana de Navidad

Diciembre 21-23

12pm - Bilingüe

Jueves, 24 de Diciembre, Noche Buena

4pm - Bilingüe

Viernes, 25 de Diciembre, Día de Navidad

11am - Ingles

1pm - Español

Todas las Misas serán al aire libre y se transmitirán  
en vivo por nuestra pagina de Facebook.

## MASS INTENTIONS | INTENCIONES DE MISA

| SATURDAY   |                                                                                                                                                                                                       |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12:00 Noon | Borromeo Family (Thanksgiving)                                                                                                                                                                        |
| SUNDAY     |                                                                                                                                                                                                       |
| 11:00 am   | Michael Mohammed (Birthday)                                                                                                                                                                           |
| 1:00 pm    | Alfonso Lopez†, Pascuala Lopez†,<br>Asencion Lopez†, Marcial Solorio†,<br>Piedad Solorio†, Evelia Tecpa Perez†                                                                                        |
| MONDAY     |                                                                                                                                                                                                       |
| 12:00 Noon | Borromeo Family (Thanksgiving)                                                                                                                                                                        |
| TUESDAY    |                                                                                                                                                                                                       |
| 12:00 Noon | Borromeo Family (Thanksgiving)                                                                                                                                                                        |
| WEDNESDAY  |                                                                                                                                                                                                       |
| 12:00 Noon | Collective Mass: Borromeo Family<br>(Thanksgiving), Raul Avila y Maria de la Luz<br>Medina (Anniversary), Luis Alejandro Ochoa<br>Sandoval†, Alex Timenez†, Raul<br>Rodriguez†, Guadalupe Medina (SI) |
| THURSDAY   |                                                                                                                                                                                                       |
| 4:00 pm    | Father Placid Morris (SI)                                                                                                                                                                             |
| FRIDAY     |                                                                                                                                                                                                       |
| 11:00 am   | Fred Ithurburn†, Jeanette Ithurburn†,<br>Mary Miller (Birthday)                                                                                                                                       |

### STEWARDSHIP

Please take the time to fill out a Stewardship  
Renewal Commitment Card, if you haven't done so  
already. The direct link can be found on our Parish  
webpage. If you have any questions, please call the  
parish office.

The Parish Survey Results are available on the  
parish webpage.

RCIA classes are on zoom, Wednesday's at 6:00  
pm. For more information, contact Helen Gómez  
at [hgomez@stisidore-yubacity.org](mailto:hgomez@stisidore-yubacity.org) or at the  
parish office at 530-673-1573.

Las clases de RCIA en zoom los miércoles a las  
6:00 pm. Para obtener más información,  
comuníquese con Helen Gómez  
en [hgomez@stisidore-yubacity.org](mailto:hgomez@stisidore-yubacity.org) o en la oficina  
parroquial al 530-673-1573.

## **Faith Formation**

### **Prayer and Catechesis in the Domestic Church**

This week, families in their homes have been reading and reflecting on the Visitation of Mary to her relative, Elizabeth. When the Angel Gabriel announced to Mary that she had been chosen to be the Mother of God, he also told her that her relative Elizabeth was also expecting a child. Mary immediately went to Elizabeth who was in her old age and thought to be barren. Their meeting was filled with joy. We hear Elizabeth say some very familiar words, "Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb!" Our families are thinking about the great joy of being close to Jesus. Mary's song of praise expressed this great joy, "My soul proclaims the greatness of the Lord; my spirit rejoices in God my Savior"! If you would like more information about Faith Formation at St. Isidore or would like to help, please contact Michelle Knox [mknnox@st.isidore-yubacity.org](mailto:mknnox@st.isidore-yubacity.org)

## **Formación de Fe Familiar**

### **Oración y Catequesis en la Iglesia Doméstica**

Esta semana, las familias en sus hogares han estado leyendo y reflexionando sobre la Visitación de María a su pariente, Isabel. Cuando el Ángel Gabriel le anunció a María que había sido elegida para ser la Madre de Dios, también le dijo que su pariente Isabel también estaba esperando un hijo. María fue inmediatamente a ver a Isabel, que estaba en su vejez y pensaba que era estéril. Su encuentro estuvo lleno de alegría. Escuchamos a Isabel decir algunas palabras muy familiares: "¡Bendita tú entre todas las mujeres, y bendito el fruto de tu vientre!" Nuestras familias están pensando en la gran alegría de estar cerca de Jesús. El canto de alabanza de María expresó esta gran alegría: "Mi alma proclama la grandeza del Señor; mi espíritu se regocija en Dios mi Salvador!"

Tómese el tiempo para completar una Tarjeta de Renovación de Compromiso de la Entrega, si aún no lo ha hecho. El enlace directo se puede encontrar en la página web de nuestra parroquia. Si tiene alguna pregunta, llame a la oficina parroquial.

Los resultados de la encuesta parroquial están disponibles en la página web de la parroquia.



**Christmas Week  
Confession Schedule**

**Wednesday, December 23rd  
11am and 5pm**

**There will be no confessions  
December 24, 25 or 26.**

**Horario de Confesiones para la  
Semana de Navidad**

**Miércoles, 23 de Diciembre  
11am y 5pm**

**No habrá confesiones el 24,  
25 o 26 de Diciembre**

## ST. ISIDORE SCHOOL



The teachers and staff of St. Isidore Catholic School would like to thank all of our parishioners for their continued support of your school. We also wish you a Blessed and Wonder-filled Christmas! May you discover the abundant joy of the Nativity and receive the grace of the newborn King☺

We will return to campus, with students, on Wednesday, January 6, 2021.



RaiseRight™

by ShopWithScrip

**SCRIP** is another easy way to help your parish school raise funds. Sign up at the following link and the proceeds, which vary from 2%-17%, benefit the school. Physical card orders and mobile e-gift cards can be purchased. I personally like the mobile app so that I can easily purchase at my point of sale retailer on the spot. God bless you for your care and support of the school.

### ST. ISIDORE SCHOOL

<https://shop.shopwithscrip.com/Login>

## EUCCHARISTIC ADORATION



Eucharistic Adoration is currently in need of people who can consider signing up as substitutes. A variety of hours are available as many of our committed Adorers have returned to work & our Adoration Substitute list is low. Please sign up online or by calling Cynthia Pelfrey (English) at (530) 632-7417 or Ruth Pendilla (English & Spanish) at (530)301-2174 *Thank you!*

## ESCUELA SAN ISIDRO



Los maestros y el personal de la Escuela Católica San Isidro desean agradecer a todos nuestros feligreses por su continuo apoyo a su escuela. ¡También les deseamos una Feliz Navidad llena de bendiciones! Que descubran la abundante alegría de la Natividad y reciban la gracia del Rey recién nacido.

Regresaremos a la escuela, con los estudiantes, el Miércoles 6 de Enero de 2021.



RaiseRight™

by ShopWithScrip

**SCRIP** es otra manera fácil de ayudar a la escuela parroquial a recaudar fondos. Regístrese en el siguiente enlace y los ingresos, que varían del 2% al 17%, beneficiarán a la escuela. Se pueden comprar pedidos de tarjetas físicas y tarjetas de correo electrónico móviles. Dios los bendiga por su cuidado y apoyo a la escuela.

Enrollment code: 1D5B343922622

<https://shop.shopwithscrip.com/Login>

## Adoración eucarística



Nuestro ministerio de Adoración Eucarística actualmente necesita personas que puedan considerar la inscripción como sustitutos. Una variedad de horas está disponible, ya que muchos de nuestros Adoradores comprometidos han vuelto al trabajo y nuestra lista de sustitutos de adoración es baja. Regístrese en línea o llamando a Cynthia Pelfrey (Inglés) al (530) 632-7417 o Ruth Pendilla (Inglés & Español) al (530)301-2174 ¡Gracias!

# Live Christmas Trees and Lights Needed

We would love to decorate our outdoor  
Mass space for our Christmas services.

We are looking for donations of live  
Christmas trees (any size) with lights.  
Please bring the tree, lights, and an  
extension cord if possible. Please  
contact the parish office if you're  
interested in helping!

## Árboles de Navidad Reales y Luces

Nos encantaría decorar nuestro  
espacio de misa al aire libre para  
nuestros servicios navideños. Estamos  
buscando donaciones de árboles de  
Navidad vivos (de cualquier tamaño)  
con luces. Por favor traiga el árbol, las  
luces y un cable de extensión si es  
posible. ¡Comuníquese con la oficina  
parroquial si está interesado en  
ayudar!

### Simbang Gabi 2020

The 9-Day Novena mass will commence on  
December 15 to December 23.

This prepares us for the birth and the coming  
of our Lord Jesus Christ and to offer our  
thanksgiving to Him.

The novena mass will be incorporated into our  
daily Mass at 12 Noon.

We invite ALL to join the novena mass in this  
beautiful season of Advent.

On the last day of the Novena (Dec. 23) we  
will offer Flowers.

Note: See the flyer for the story behind  
Simbang Gabi!

### Simbang Gabi 2020

La Misa de la Novena de 9 días comenzará del  
5 de Diciembre al 23 de Diciembre. Esto nos  
prepara para el nacimiento y la venida de  
nuestro Señor Jesucristo y para ofrecerle  
nuestra acción de gracias.

La Misa de la novena se incorporará a  
nuestra Misa diaria a las 12 del mediodía.

Invitamos a TODOS a unirse a la Misa de  
novena en esta hermosa temporada de Adviento.

El último día de la Novena (23 de Diciembre)  
ofreceremos flores.

Nota: ¡Vea el folleto de la historia detrás de  
Simbang Gabi!

**Saint Isidore Parish  
welcomes Everyone to join and celebrate  
SIMBANG GABI – MASS AT 12:00 NOON  
December 15 – 23, 2020**

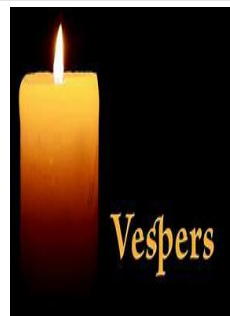
SIMBANG GABI is the most cherished Filipino tradition that is deeply rooted and imbedded in their hearts and minds. It is the most distinct feature of the Philippine culture and to celebrate Simbang Gabi as preparation to the coming of the Lord means also sharing.

Historically, Simbang Gabi originated in the early days of Spanish rule in the Philippines. It has its roots in the Mexican world since the first missionaries to the Philippines came from Mexico. The custom was introduced in the Philippines in the 17th century and matched quite well with the custom of Filipino farmers and fishermen who used to wake up early in the morning to avoid the heat of the day. Wisely, the missionaries realized that the best time to gather people for the devotion to Mary in the nine days leading to Christmas was early in the morning. Simbang Gabi reflects our unwavering faith and love...it is a true profound display of depth of devotion of the Filipinos to our God, the Father Almighty.

People from different ages and every walk of life sacrifice their quiet sleeping hours and rush early in the morning to attend the Simbang Gabi Mass. No matter how difficult it may be to wake up early in the morning, we find joy on our faces and that we celebrate Simbang Gabi out of conviction and love. Century after century, Filipinos have carried out this Christmas tradition in different places of the world and wherever they go.

Just as a star was said to have risen to celebrate the birth of Jesus, Christians are called to shine forth like stars in the world – signs and pointers of hope and salvation in Christ. This is our wish to everyone to come and join us and celebrate the coming of the Lord, the birth of Jesus Christ, through Simbang Gabi

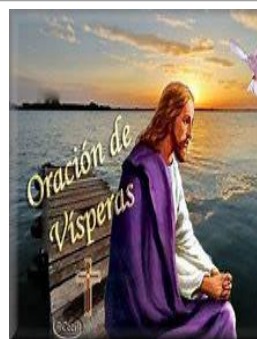
**Mabuhay ang Simbang Gabi!**



**Join us for Vespers in the  
5:00 PM.**

Vespers (Evening Prayer) is part of the Liturgy of the Hours (LOTH), the Prayer of the Church. Sunday Vespers is a beautiful and perfect way

to bring to a commanded to keep holy and to prepare for the upcoming week. If you have never prayed the LOTH, you will learn as you go. See you there.



**Acompáñenos a las  
Vísperas en la Iglesia a las  
5:00 PM.**

Las Vísperas (Oración de la tarde) es parte de la Liturgia de las Horas (LOTH), que son las oraciones de la Iglesia, y rezar las Vísperas juntos es una tradición venerable de la Iglesia. Si nunca has rezado LOTH, aprenderá a medida que avance.



### TODAY'S READING

**First Reading:** "When your times comes and you rest with your ancestors,  
I will raise up your heir after you, sprung from your loins,  
and I will establish his kingdom firm." (2 Sm 12)

**Psalms:** For ever I will sing the goodness of the Lord. (Ps 89)

**Second Reading:** According to the revelation of the mystery kept secret for long ages  
but now manifested through the prophetic writings and,  
according to the command of the eternal God. (Rom 16:25b-26a)

**Gospel:** "Behold, you will conceive in your womb and bear a son, and you shall name him Jesus.  
He will be great and will be called Son of the Most High."  
Lk 1:31-32a)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. ©LPi

### Readings for the week of December 20, 2020

**Sunday:** 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Ps 89:2-3, 4-5, 27, 29 [2a]/Rom 16:25-27/Lk 1:26-38

**Monday:** Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a/Ps 33:2-3, 11-12, 20-21 [1a; 3a]/Lk 1:39-45

**Tuesday:** 1 Sm 1:24-28/1 Sm 2:1, 4-5, 6-7 bcd]/Lk 1:46-56

**Wednesday:** Mal 3:1-4, 23-24/Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14 [cf. Lk 21:28]/Lk 1:57-66

**Thursday:** 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Ps 89:2-3, 4-5, 27 and 29 [2]/Lk 1:67-79

**Friday:** **Vigil:** Is 62:1-5/Ps 89:4-5, 16-17, 27, 29 [a]/Acts 13:16-17, 22-25/Mt 1:1-25 or 1:18-25.

**Night:** Is 9:1-6/Ps 96:1-2, 2-3, 11-12, 1 [Lk 2:11]/Ti 2:11-14/Lk 2:1-14

**Dawn:** Is 62:11-12/Ps 97:1, 6, 11-12/Tit 3:4-7/Lk 2:15-20.

**Day:** Is 52:7-10/Ps 98:1, 2-3, 3-4, 5-6 [3c]/Heb 1:1-6/Jn 1:1-18 or Jn 1:1-5, 9-14

**Saturday:** Acts 6:8-10; 7:54-59/Ps 31:3cd-4, 6 and 8ab, 16bc and 17 [6]/Mt 10:17-22

**Next Sunday:** Sir 3:2-6, 12-14 or Gn 15:1-6; 21:1-3 /Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1] or Ps 105:1-2, 3-4, 5-6, 8-9 [7a, 8a]/Col 3:12-21 or 3:12-17 Heb 11:8, 11-12, 17-19/Lk 2:22-40 or 2:22, 39-40

©LPi

### Observances for the week of December 20, 2020

**Sunday:** 4th Sunday of Advent

**Monday:** St. Peter Canisius, Priest and Doctor of the Church

**Wednesday:** St. John of Kanty, Priest

**Thursday:** Christmas Eve

**Friday:** The Nativity of the Lord (holy day of obligation)

**Saturday:** St. Stephen, the First Martyr

**Next Sunday:** The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

©LPi

### Las lecturas de la semana del 20 de diciembre de 2020

**Domingo:** 2 Sm 7, 1-5. 8-12. 14. 16/Sal 89, 2-3. 4-5. 27. 29 [2]/Rom 16, 25-27/Lc 1, 26-38

**Lunes:** Cant 2, 8-14 o Sof 3, 14-18/Sal 33, 2-3. 11-12. 20-21 [1; 3]/Lc 1, 39-45

**Martes:** 1 Sm 1, 24-28/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8/Lc 1, 46-56

**Miércoles:** Mal 3, 1-4. 23-24/Sal 25, 4-5. 8-9. 10 y 14 [cfr. Lc 21, 28]/Lc 1, 57-66

**Jueves:** Mañana: 2 Sm 7, 1-5. 8-12. 14. 16/Sal 89, 2-3. 4-5. 27 y 29 [2]/Lc 1, 67-79

**Viernes:** **Vigilia:** Is 62, 1-5/Sal 89, 4-5. 16-17. 27. 29 [2]/Hch 13, 16-17. 22-25/Mt 1, 1-25 o 1, 18-25.

**Noche:** Is 9, 1-6/Sal 96, 1-2. 2-3. 11-12. 13 [Lc 2, 11]/Tit 2, 11-14/Lc 2, 1-14.

**Matutina:** Is 62, 11-12/Sal 97, 1. 6. 11-12/Tit 3, 4-7/Lc 2, 15-20.

**Día:** Is 52, 7-10/Sal 98, 1. 2-3. 3-4. 5-6 [3]/Heb 1, 1-6/Jn 1, 1-18 o Jn 1, 1-5. 9-14

**Sábado:** Hch 6, 8-10; 7, 54-59/Sal 31, 3-4. 6 y 8. 16 y 17 [6]/Mt 10, 17-22

**Domingo siguiente:** Eclo 3, 2-6. 12-14 o Gn 15, 1-6; 21, 1-3/Sal 128, 1-2. 3. 4-5 [cfr. 1] o Sal 105, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9 [7. 8]/Col 3, 12-21 o 3, 12-17 o Heb 11, 8. 11-12. 17-19/Lc 2, 22-40 o 2, 22. 39-40

### Las conmemoraciones de la semana del 20 de diciembre de 2020

Domingo: 4º Domingo de Adviento

Lunes: San Pedro Canisio, sacerdote y doctor de la Iglesia

Miércoles: San Juan Cancio, sacerdote

Jueves: Nochebuena

Viernes: La Natividad del Señor

Sábado: San Esteban, el primer mártir

Domingo siguiente: La Sagrada Familia

©LPi

## GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

December 20, 2020, 4th Sunday of Advent

In Blaise Pascal's work, *Pensees*, he says: "What else does this craving, and this helplessness, proclaim but that there was once in man a true happiness, of which all that now remains is the empty print and trace? This he tries in vain to fill with everything around him, seeking in things that are not there the help he cannot find in those that are, though none can help, since this infinite abyss can be filled only with an infinite and immutable object; in other words by God himself."

We have a difficult time accepting that fulfillment and happiness are not achieved by our own merits but through a relationship with God. We are hardwired for this relationship and it is in our DNA. The simple fact is that we come from God and are designed to return to God. If our beginning and our end define who we are, why would we not want to seek the One who can truly satisfy? The world does not realize that it is waiting. It is waiting for the birth of God in time, within one's soul and in eternity. We get so confused by seeking other momentary satisfactions that we misinterpret the hunger within. We crave God.

The union of God and humanity, revealed in Jesus Christ, is precisely what sets us on a straight path, orders our relationships, establishes proper focus and goals and tells us whose kingdom we really are meant to serve. We are so lost. God is with us. The prophet Nathan told this to King David, the angel said this to Mary and the birth of Christ brings this Good News to us. We do not need to be busily looking for more things but must learn to find contentment and blessing in the One Presence. This is the beautiful simple message of Advent!

If you are feeling unsettled, anxious, angry, disgruntled, disconnected, unhappy, worried, fearful, off center, becoming overly self-indulgent, unable to spend time alone and without distraction, then there's a good chance you are lost. Now is the time to allow God to find you! Ponder the holy simplicity of Mary's call to be the Mother of God. "Behold, I am the handmaid of the Lord. May it be done to me according to your word." When we are helpless and at home with our emptiness, God will fill us. Our Savior has come.

©LPi

*Jesus is Born Today  
Merry Christmas*

## MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

20 de diciembre de 2020, 4º Domingo de Adviento

La Primera Lectura nos dice que David deseaba construir un templo de cedro a Dios, pero por medio del profeta Natán, Dios le dice que no quiere que se le construya un templo. Las intenciones de David eran buenas, pero, encerrar a Dios en un templo no era el plan de Dios para la humanidad. Su plan perfecto era la Encarnación del mismo Dios en María. Es decir, Dios afuera. Dios en todos, en cada ser humano. Nosotros somos el templo de Dios; Él desea morar en cada persona. ¡No en un templo, no en la parroquia! Dios está vivo, se mueve en cada ser humano. María, es el mejor templo escogido por Dios, humilde, sencillez y lleno de amor para el Hijo de Dios. Con su "Sí" ella se entrega toda a él. Ahora, nosotros al rezar el santo rosario afirmamos lo que

María es para Dios y para nosotros. Ella es arca de la alianza, puerta del cielo y estrella de la mañana. En resumen: las lecturas de hoy, nos invitan a ver tres puntos claves donde Dios muestra su presencia. 1. Cuando Natán va a casa de David. 2. Cuando el arcángel Gabriel va a casa de María. 3. Y cuando San Pablo dice: "¡A Dios, el único sabio, por medio de Cristo Jesús, a él sea la Gloria por siempre ¡Amén"! (Romanos 16:27). El punto 4, nos toca a cada uno de nosotros, ya sabemos que María es luz que irradia a Cristo en esta Navidad, es un misterio gozoso el ser Madre de Dios. Entonces, ¿Dónde llevaré la luz de Dios que habita en mí? ¿Qué tipo de arreglos necesita el templo de mi persona para que Dios nazca en él? ©LPi

*Jesus nasce hoy  
Feliz Navidad*

### Services & Prayer Directory

**Bulletin Editor:** call the Parish Office 673-1573, or email [bulletineditor@stisidore-yubacity.org](mailto:bulletineditor@stisidore-yubacity.org). *Deadline is 4:00 pm, Friday.* | . *La fecha límite es el viernes a las 4:00 pm.*

**Mass Announcements:** Submit to Parish Office by Tuesday preceding weekend, or use online form: <http://www.stisidore-yubacity.org/pulpitbulletinform.Htm>

- **Perpetual Adoration Ministry-** Ruth Pendilla 530-301-2174
- **Communion for the Sick and Homebound:** Call Parish Office, 673-1573.
- **Divine Mercy:** Meets 3rd Mon @ 6:30 p. m. in the Conference Room. Cathy, 673-1573
- **Knights of Columbus:** Gary Corrado (530) 788-2427
- **Legion of Mary:** Mon 4:15pm – 6:00pm in the Brides Room Both men and women are invited to attend.
- **Novena and Prayers to Our Mother of Perpetual Help:** Wednesday's at 11:45 before the Mass.
- **Faith Form:** Michelle Knox, 530-673-1573 or [fatihformation@stisidore-yubacity.org](mailto:fatihformation@stisidore-yubacity.org)
- **Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA):** Adult Baptism, Confirmation & First Communion. Helen Gomez: [rciacoordinator@stisidore-yubacity.org](mailto:rciacoordinator@stisidore-yubacity.org)
- **Rite of Christian Initiation of Adults, Adapted for Youth and Teens (RCIA Adapted):** For youth 7 and older who have not been baptized, not baptized Catholic, or are missing sacrament. Helen Gomez, [rciacoordinator@stisidore-yubacity.org](mailto:rciacoordinator@stisidore-yubacity.org)
- **Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA):** Español- Bautismo Confirmación, Comunión de adultos. Llamar a Diácono Rubén Rojo, 673-1573.
- **Marriage Preparation:** Call Paige Westlake, 530-673-1573 or [pwestlake@stisidore-yubacity.org](mailto:pwestlake@stisidore-yubacity.org)
- **YLI:** Ginger Gerard, 530-751-9521.
- **Annulments:** Paige Westlake 530-673-1573 or [pwestlake@stisidore-yubacity.org](mailto:pwestlake@stisidore-yubacity.org)
- **A Woman's Friend:** Pregnant? Don't know where to turn? Call 741-0556
- **Prayer Blanket Ministry:** To receive a blanket at no charge, visit the parish office. For more information, to volunteer, or to donate, call Kathy Anderson 713-7022.

- **Cursillos:** Hilario Rivera # 790-7640. Ultreyas son el segundo y cuarto lunes del mes a las 7pm en el cuarto de conferencias.
- **Engaged Encounter:** 916-987-0747
- **Food Locker/St. Vincent de Paul:** 530-671-5154
- **Grupo de Oración:** miércoles a las 7 p. m. Eladio Ballesteros y Martin González #530-673-1573.
- **Relevant Radio:** 1620 AM
- **Marriage Encounter:** 893-2348 or 891-0426
- **Prayer Chain:** Serious illnesses or critical situations: 673-0556
- **Natural Family Planning:** Call Parish Office for referral
- **Rachel's Vineyard:** For those suffering emotional or spiritual pain from abortion, 888-HOPE-790
- **Respect Life/Yuba-Sutter Right to Life:** 1<sup>st</sup> Wed every month @ 7 p. m. in the Brides Room; Maureen, 673-1437
- **Troubled Marriage:** 800-283-5952/ [www.retrouvaille.org](http://www.retrouvaille.org)
- **Divina Misericordia:** Rudy & Guadalupe Rodríguez. Tel. 530-933-5282.
- **Chamoru Ministry:** (530) 673-1573
- **Filipino Ministry-** (530) 673-1573
- **Encuentro Matrimonial-** Pablo & Maria Rodriguez (530) 216-3884
- **Defensores de la Fe- Todos los lunes de 6:30-8:30 pm** Demetrio Méndez (530)933-4495
- **Guadalupanas -** Cora Garcia 671-4269
- **Padres y Madres Orantes:** Hora Santa todos los jueves de 5:30-6:30pm.530-673-1573
- **St. Paul Street Evangelization-** Greg Thompson, 530-713-9909 530-713-9909 or [gregandjill565@gmail.com](mailto:gregandjill565@gmail.com)
- **Sutter Buttes Unbound Ministry-** Carla Consentino Team Coordinator: [unboundministyscd@gmail.com](mailto:unboundministyscd@gmail.com)
- **Adoracion Nocturna Seccion Femenina-** Todos los viernes de 7 a 9 p.m. **Junta de Turno:** Primer viernes del mes a las 6 p.m. en el cuarto de las novias.

Additional contacts are found on the parish website's "Contact Us" link

Church Office Hours: Monday – Friday, 9:00 a.m. – 5:00 p.m.  
Catholic Bible - available in the Parish Office \$10 each. Each family must have a Bible!

### OUR WARMEST WELCOME TO ALL

We extend our hands and hearts in Christian Fellowship to all who celebrate with us, whether long-time residents or newly arrived in the Parish. To register, please complete and place in the collection basket, or mail to our Parish Office.

Name: \_\_\_\_\_

City/State/Zip: \_\_\_\_\_

Home Phone: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_